

Laveuses barrières

WB6-27



Économies exceptionnelles et grande facilité d'utilisation



Une conception centrée sur l'humain

Un design ergonomique certifié avec une approche axée sur le facteur humain pour une expérience utilisateur hors du commun

- Contrôleur Compass Pro® avec une interface utilisateur conviviale, facilitant le travail de l'opérateur et permettant 10 programmes de lavage d'usine et 15 programmes de lavage personnalisés
- Positionnement / verrouillage automatique du tambour et verrouillage automatique de la porte, pour une ergonomie et une sécurité optimales des opérateurs pendant les opérations de chargement et déchargement
- Grandes portes internes du tambour pour faciliter le chargement et le déchargement
- Portes externes avec charnières verticales et ouverture à 175°



Global Advanced Hygiene

Protégez votre entreprise et prenez soin de vos clients en respectant les normes internationales très strictes en matière d'hygiène

- Système de surveillance Watchdog pour éviter toute contamination croisée
- Design plat, pour faciliter le nettoyage et prévenir la propagation des bactéries



Productivité exceptionnelle

Caractéristiques innovantes garantissant une consommation la plus faible possible d'eau, d'énergie et de lessive, pour gagner de l'argent et du temps et adopter un mode de vie durable

- Programmes optimisés pour la consommation la plus faible possible d'eau, d'énergie et de lessive
- Force d'essorage élevée pour une extraction d'eau efficace et des économies pendant le processus de séchage
- La fonction Power Balance mesure, corrige le balourd et régule en temps réel la force G, pour optimiser l'essorage et gagner du temps et de l'argent pendant le processus de séchage
- Compatible avec jusqu'à 13 signaux de détergent en standard pour les programmes de lavage les plus complexes



Maîtrise totale

Accès des données à distance pour maîtriser les performances de vos équipements où que vous soyez

- Raccordement possible à OnE Laundry, l'assistant personnel pour la gestion des processus, des revenus et de la validation de l'hygiène



Principaux accessoires et options

- L'interface et les pompes 'Efficient Dosing' veillent à ce que la quantité précise de produit soit ajoutée automatiquement en fonction du poids de la charge, ce qui permet de consommer moins de produit
- Alarme de fin de cycle pour économiser un précieux temps de processus
- Double affichage afin de mieux gérer le processus du côté propre de la laverie
- Bac à lessive à 4 compartiments pour lessive liquide ou en poudre
- Carter en acier inoxydable pour une meilleure résistance aux environnements agressifs
- Le système 'Integrated Savings' pèse le linge et règle le niveau d'eau en fonction de la quantité de linge pour économiser de l'eau et de l'énergie à une charge inférieure à la pleine charge. Optimise en plus les opérations de chargement, en indiquant le poids dans le tambour en temps réel
- 3e vanne d'admission d'eau pour l'utilisation d'eau douce
- Ouverture automatique de la porte de tambour intérieure à la fin du cycle pour un déchargement rapide et sans effort
- Valve de titrage pour la surveillance de l'eau

Spécifications principales		WB6-27		
Capacité nominale, facteur de remplissage 1:10	kg/lb	27/60		
Tambour, volume	litre	270		
Tambour, diamètre	ø mm	770		
Essorage	tr/min	910		
Facteur G		350		
Alternatives de chauffage, 380-400V	Électricité, kW	18.0		
	vapeur, kg/h	x		
	gaz, kW	40		
Données de consommation ¹		Él.	Vapeur	Gaz
Temps total	Min.	42	39	42
Consommation d'eau (froide)	litre	312	312	332
Consommation d'énergie (moteur/chauffage)	kWh	3.87	0,45	0.57
Consommation de vapeur	kg	-	11	-

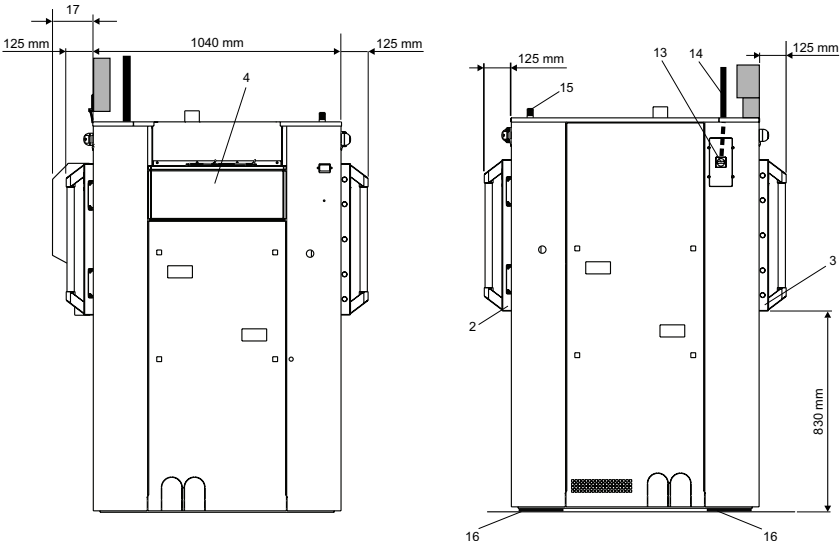
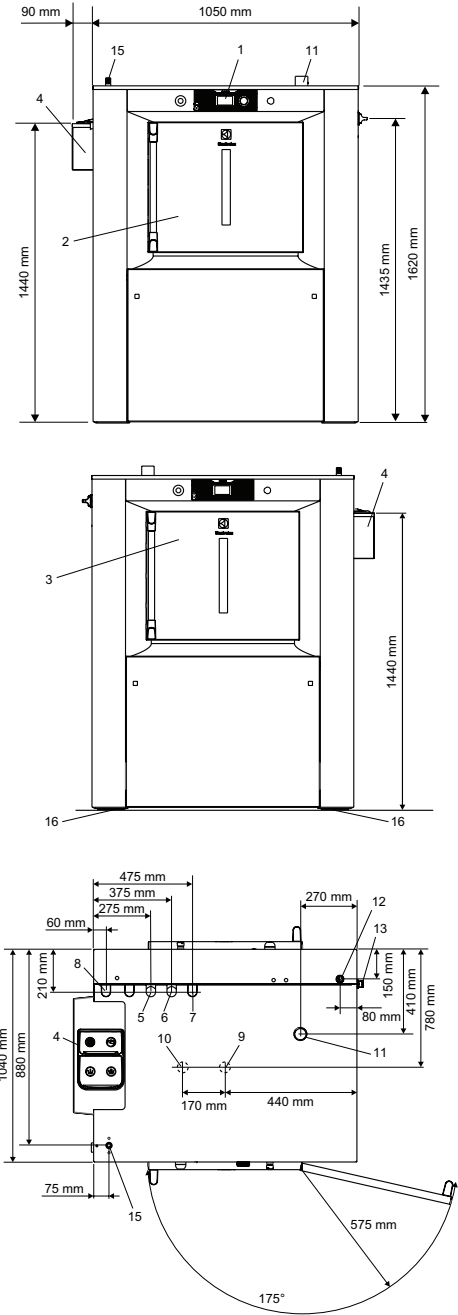
1. Conformément au Cycle d'essai C de la norme ISO 9398-4.

Connexions électriques				
Chauffage alternatif	Tension du secteur	Hz	Puissance totale kW	Fusible recommandé A
Chauffage électrique	400-415V 3~	50/60	19,5	3 x 40
Chauffé au gaz/par vapeur d'eau	400-415V 3~	50/60	6,2	3 x 16
Chauffage au gaz	400-415V 3~	50/60	6,5	3 x 16

Branchements à l'eau, à la vapeur, au gaz et à l'air			WB6-27
Vannes d'eau	DN		20
Pression d'eau	kPa		50-300
Capacité à 250 kPa	l/min		70
Vanne de vidange	ø mm		75
Capacité de vidange	l/min		240
Vanne de vapeur	DN		20
Pression vapeur	kPa		100-600
Vanne gaz	DN		20
Évacuation du gaz	ø mm		125
Exigences relatives au sol			
Fréquence de la force dynamique	Hz		15,2
Niveaux sonores ¹			
Niveau de bruit aérien			
	dB(A)		72
Émission de chaleur			
% de puissance installée, max.			3
Données d'expédition ²			
Poids	net, kg		710
Volume d'expédition	m ³		3.10
1. Panneau de commande 2. Porte de chargement 3. Porte de déchargement 4. Bac à détergent 5. Eau dure froide 6. Eau chaude 7. Eau douce froide (option) 8. Raccordement de vapeur 9. Vidange 10. Double vidange (option) 11. Raccord de ventilation 12. Branchement électrique 13. Interrupteur général 14. Câble électrique 15. Arrivée de détergents liquides 16. Plaque en caoutchouc 17. Option AIDO = 170 mm sur la vue de gauche			

1. Niveaux de puissance acoustique mesurés selon ISO 60704.
2. Données moyennes. Le poids en caisse/le volume emballé dépendent de la configuration. Contacter la logistique pour des mesures exactes.

Des échantillons de couleurs gris argenté et bleu foncé sont disponibles à la commande - Référence 472998313.



Laveuses essoreuses barrières

WB6-70, WB6-90, WB6-110



Économies exceptionnelles et grande facilité d'utilisation



Priorité aux personnes

Un design ergonomique certifié avec une approche axée sur le facteur humain pour une expérience utilisateur hors du commun

- Microprocesseur ClarusVibe et commande TS couleur 7" : programmes intuitifs, entièrement éditables, affichage multilingue des statistiques, contrôle total des pompes à détergent
- Facilité de raccordement à toutes les pompes génériques
- Capacité de raccordement à 15 pompes maximum



Hygiène garantie

Protégez votre entreprise et prenez soin de vos clients en respectant les normes internationales très strictes en matière d'hygiène

- Système de surveillance Watchdog pour éviter toute contamination croisée
- Design plat, pour faciliter le nettoyage et prévenir la propagation des bactéries



Productivité et économies exceptionnelles

Caractéristiques innovantes garantissant une consommation la plus faible possible d'eau, d'énergie et de lessive, pour gagner de l'argent et du temps et adopter un mode de vie durable

- Programmes optimisés pour la consommation la plus faible possible d'eau, d'énergie et de lessive
- Force d'extraction élevée pour un essorage efficace et des économies pendant le processus de séchage



Contrôle à l'état pur

La surveillance de l'état et des performances de l'équipement permet d'intervenir et d'améliorer l'activité commerciale

- Les laveuses-essoreuses peuvent être connectées à OnE Laundry, l'assistant personnel de validation de l'hygiène, de gestion des processus et des revenus

Principaux accessoires et options

- Deuxième écran côté déchargement pour un meilleur contrôle du processus et une meilleure productivité
- Integrated Savings (économies intégrées) : adapte la consommation d'eau exactement au poids du linge pesé en début de cycle pour économiser eau et énergie - moins d'eau c'est aussi moins d'énergie pour la chauffer. Optimise en plus les opérations de chargement, en indiquant le poids dans le tambour en temps réel
- Ouverture automatique de la porte de tambour intérieure à la fin du cycle pour un déchargement rapide et sans effort
- Valve de titrage pour la surveillance de l'eau
- Carter en acier inoxydable pour une meilleure résistance aux environnements agressifs
- 3e vanne d'admission d'eau pour l'utilisation d'eau douce
- Bac à produits à 5 compartiments pour un dosage manuel
- Deuxième vanne de vidange pour le recyclage de l'eau
- Application salles blanches



Les images fournies ont uniquement pour but de représenter le produit ; des différences peuvent donc exister.

Caractéristiques principales		WB6-70		WB6-90		WB6-110	
Capacité max.	kg/lb	70/154		90/198		110/242	
Tambour, volume net	litre	690		890		1080	
	diamètre	1050		1050		1050	
Essorage	tr/min	720		720		720	
Facteur G		300		300		300	
Possibilités de chauffage, 380-400V	électricité	54		72		72	
	vapeur	x		x		x	
Consommation, programme *		Él.	Vapeur	Él.	Vapeur	Él.	Vapeur
Consommation d'eau (froide)	litre	720	720	931	931	1149	1149
Consommation d'énergie (moteur/chauffage)	kWh	11.62	1.86	14.67	2.3	17.71	2.4
Consommation de vapeur	kg	-	24	-	32	-	36
Consommation d'air comprimé	litre	50	50	50	50	50	50

* Conformément à ISO 9398-4 Cycle de test B.

Produit conformément à ISO 9001 et ISO 14001.

Certifié avec le certificat CB pour la Directive Basse Tension et marquage S selon la Directive Machines. Classe de protection IP X4D.

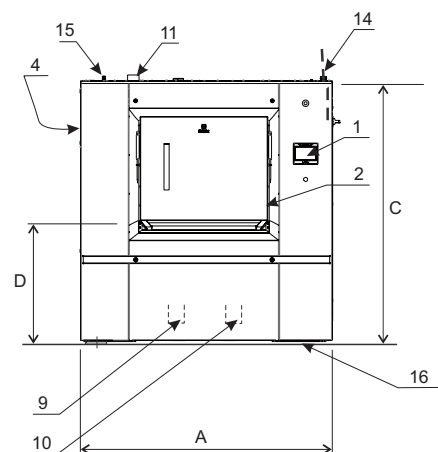
Branchements électriques*				
Alternative de chauffage	Tension principale		Puissance totale	Fusible recommandé
		Hz	kW	A
WB6-70				
Électricité	400V 3 ~	50/60	65.7	125
Vapeur	400V 3 ~	50/60	11.7	40
WB6-90				
Électricité	400V 3 ~	50/60	87.7	160
Vapeur	400V 3 ~	50/60	15.7	40
WB6-110				
Électricité	400V 3 ~	50/60	91	160
Vapeur	400V 3 ~	50/60	19	50

* Dans ces cas, la puissance totale et le fusible préconisé ne dépendent pas de la puissance de chauffage.

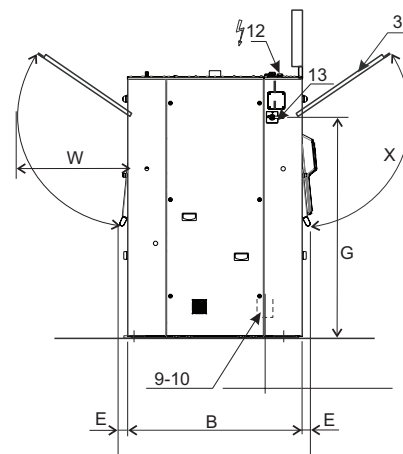
Raccordement d'eau et de vapeur		WB6-70	WB6-90	WB6-110
Vannes d'admission d'eau	DN	32	32	32
Pression d'eau	kPa	50-600	50-600	50-600
Capacité à 250 kPa	l/min	200	200	200
Vanne de vidange	ø mm	110	110	110
Débit de vidange	l/min	380	380	380
Vanne de vapeur	DN	25	25	25
Pression de la vapeur	kPa	300-600	300-600	300-600
Air comprimé	mm	6/8	6/8	6/8
Pression de l'air comprimé	kPa	550-700	550-700	550-700
Niveaux sonores				
Niveau sonore aérien	dB(A)	83	83	83
Déperdition calorifique				
% de la puissance installée, max		3	3	3
Emballage**				
	net, kg	2600	2800	2900
Dimensions en mm				
A Largeur		1496	1726	1956
B Profondeur		1363	1363	1363
C Hauteur		2040	2040	2040
D		990	990	990
E		80	80	80
G		1710	1710	1710
J		550	650	750
K		180	180	180
L		235	235	235
M		70	70	70
V		90	90	90
W		475	730	730
X		120°	120°	120°
1	Panneau de contrôle	10	Double raccord de vidange (option)	
2	Porte de chargement	11	Raccord de ventilation	
3	Porte de déchargement	12	Branchement électrique	
4	Bac à lessive	13	Interrupteur général	
5	Arrivée d'eau dure froide	14	Câble électrique	
6	Arrivée d'eau chaude	15	Arrivée de détergents liquides	
7	Arrivée d'eau douce froide (option)	16	Plaque en caoutchouc	
8	Raccord de vapeur	17	Arrivée d'air comprimé	
9	Raccord de vidange			

* Niveau de puissance acoustique mesuré selon ISO 60704.

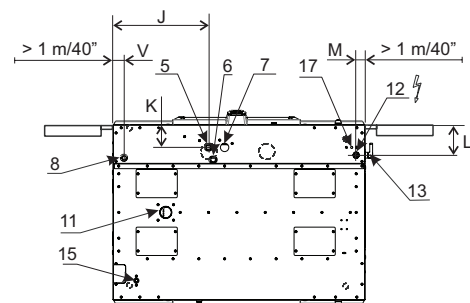
** Données moyennes. Le poids en caisse/le volume emballé dépendent de la configuration. Contactez la logistique pour des mesures exactes.



Vue avant



Vue de droite



Vue de dessus

Laveuses essoreuses barrières

WB6-70, WB6-90, WB6-110



Économies exceptionnelles et grande facilité d'utilisation



Priorité aux personnes

Un design ergonomique certifié avec une approche axée sur le facteur humain pour une expérience utilisateur hors du commun

- Microprocesseur ClarusVibe et commande TS couleur 7" : programmes intuitifs, entièrement éditables, affichage multilingue des statistiques, contrôle total des pompes à détergent
- Facilité de raccordement à toutes les pompes génériques
- Capacité de raccordement à 15 pompes maximum



Hygiène garantie

Protégez votre entreprise et prenez soin de vos clients en respectant les normes internationales très strictes en matière d'hygiène

- Système de surveillance Watchdog pour éviter toute contamination croisée
- Design plat, pour faciliter le nettoyage et prévenir la propagation des bactéries



Productivité et économies exceptionnelles

Caractéristiques innovantes garantissant une consommation la plus faible possible d'eau, d'énergie et de lessive, pour gagner de l'argent et du temps et adopter un mode de vie durable

- Programmes optimisés pour la consommation la plus faible possible d'eau, d'énergie et de lessive
- Force d'extraction élevée pour un essorage efficace et des économies pendant le processus de séchage



Contrôle à l'état pur

La surveillance de l'état et des performances de l'équipement permet d'intervenir et d'améliorer l'activité commerciale

- Les laveuses-essoreuses peuvent être connectées à OnE Laundry, l'assistant personnel de validation de l'hygiène, de gestion des processus et des revenus

Principaux accessoires et options

- Deuxième écran côté déchargement pour un meilleur contrôle du processus et une meilleure productivité
- Integrated Savings (économies intégrées) : adapte la consommation d'eau exactement au poids du linge pesé en début de cycle pour économiser eau et énergie - moins d'eau c'est aussi moins d'énergie pour la chauffer. Optimise en plus les opérations de chargement, en indiquant le poids dans le tambour en temps réel
- Ouverture automatique de la porte de tambour intérieure à la fin du cycle pour un déchargement rapide et sans effort
- Valve de titrage pour la surveillance de l'eau
- Carter en acier inoxydable pour une meilleure résistance aux environnements agressifs
- 3e vanne d'admission d'eau pour l'utilisation d'eau douce
- Bac à produits à 5 compartiments pour un dosage manuel
- Deuxième vanne de vidange pour le recyclage de l'eau
- Application salles blanches



Les images fournies ont uniquement pour but de représenter le produit ; des différences peuvent donc exister.

Caractéristiques principales		WB6-70		WB6-90		WB6-110	
Capacité max.	kg/lb	70/154		90/198		110/242	
Tambour, volume net	litre	690		890		1080	
	diamètre	1050		1050		1050	
Essorage	tr/min	720		720		720	
Facteur G		300		300		300	
Possibilités de chauffage, 380-400V	électricité	54		72		72	
	vapeur	x		x		x	
Consommation, programme *		Él.	Vapeur	Él.	Vapeur	Él.	Vapeur
Consommation d'eau (froide)	litre	720	720	931	931	1149	1149
Consommation d'énergie (moteur/chauffage)	kWh	11.62	1.86	14.67	2.3	17.71	2.4
Consommation de vapeur	kg	-	24	-	32	-	36
Consommation d'air comprimé	litre	50	50	50	50	50	50

* Conformément à ISO 9398-4 Cycle de test B.

Produit conformément à ISO 9001 et ISO 14001.

Certifié avec le certificat CB pour la Directive Basse Tension et marquage S selon la Directive Machines. Classe de protection IP X4D.

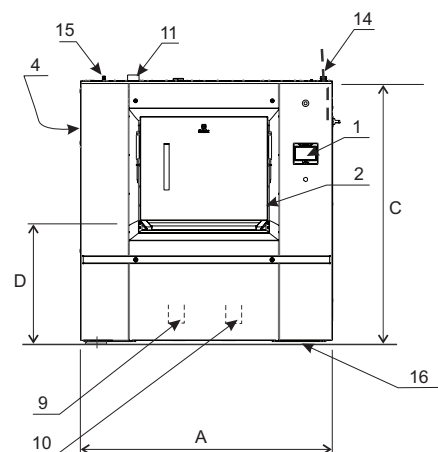
Branchements électriques*				
Alternative de chauffage	Tension principale		Puissance totale	Fusible recommandé
		Hz	kW	A
WB6-70				
Électricité	400V 3 ~	50/60	65.7	125
Vapeur	400V 3 ~	50/60	11.7	40
WB6-90				
Électricité	400V 3 ~	50/60	87.7	160
Vapeur	400V 3 ~	50/60	15.7	40
WB6-110				
Électricité	400V 3 ~	50/60	91	160
Vapeur	400V 3 ~	50/60	19	50

* Dans ces cas, la puissance totale et le fusible préconisé ne dépendent pas de la puissance de chauffage.

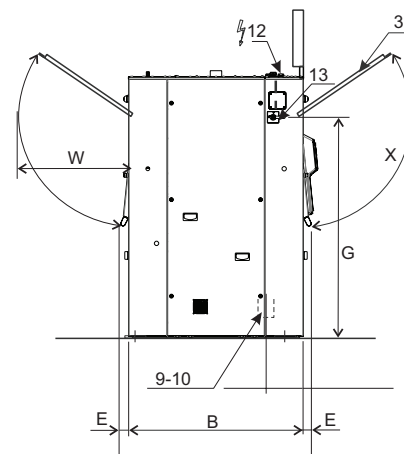
Raccordement d'eau et de vapeur		WB6-70	WB6-90	WB6-110
Vannes d'admission d'eau	DN	32	32	32
Pression d'eau	kPa	50-600	50-600	50-600
Capacité à 250 kPa	l/min	200	200	200
Vanne de vidange	ø mm	110	110	110
Débit de vidange	l/min	380	380	380
Vanne de vapeur	DN	25	25	25
Pression de la vapeur	kPa	300-600	300-600	300-600
Air comprimé	mm	6/8	6/8	6/8
Pression de l'air comprimé	kPa	550-700	550-700	550-700
Niveaux sonores				
Niveau sonore aérien	dB(A)	83	83	83
Déperdition calorifique				
% de la puissance installée, max		3	3	3
Emballage**				
	net, kg	2600	2800	2900
Dimensions en mm				
A Largeur		1496	1726	1956
B Profondeur		1363	1363	1363
C Hauteur		2040	2040	2040
D		990	990	990
E		80	80	80
G		1710	1710	1710
J		550	650	750
K		180	180	180
L		235	235	235
M		70	70	70
V		90	90	90
W		475	730	730
X		120°	120°	120°
1	Panneau de contrôle	10	Double raccord de vidange (option)	
2	Porte de chargement	11	Raccord de ventilation	
3	Porte de déchargement	12	Branchement électrique	
4	Bac à lessive	13	Interrupteur général	
5	Arrivée d'eau dure froide	14	Câble électrique	
6	Arrivée d'eau chaude	15	Arrivée de détergents liquides	
7	Arrivée d'eau douce froide (option)	16	Plaque en caoutchouc	
8	Raccord de vapeur	17	Arrivée d'air comprimé	
9	Raccord de vidange			

* Niveau de puissance acoustique mesuré selon ISO 60704.

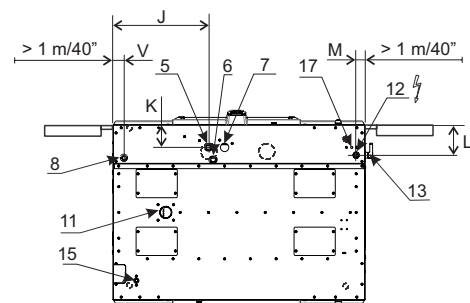
** Données moyennes. Le poids en caisse/le volume emballé dépendent de la configuration. Contactez la logistique pour des mesures exactes.



Vue avant



Vue de droite



Vue de dessus

Sécheuses repasseuses industrielles

IC64821R, IC64825R, IC64832R



Certification ergonomique 4 étoiles



Caractéristiques ergonomiques certifiées

Conception intuitive et conviviale réduisant la charge de travail et les contraintes



Productivité maximale

Optimisation des coûts de personnel tout en maintenant des normes d'hygiène strictes



Flexibilité totale

Solutions multiples pensées pour vos besoins spécifiques



Durabilité mise à l'épreuve

Des résultats constants sans interruption



Les images fournies ont uniquement pour but de représenter le produit ; des différences peuvent donc exister.

OPTIONS ET ÉLÉMENTS CONCERNÉS PAR LES OPTIONS		Active	Performance	Superior
Modèle R - Chauffage électrique et au gaz				
Alimentation manuelle:				
Acheminement unique + Table d'aspiration	Interruption de la table d'alimentation (pendant le repassage) pour l'acheminement d'un article unique de grande taille	Non	Non	Oui
Table d'aspiration	Optimisation de l'alimentation et donc de la qualité du repassage	Non	Oui	Non
Pliage:				
Barre antistatique	Pour éviter l'adhésion des matières polyester sur le cylindre	Non	Non	Non
Productivité:				
Alimentation	Informe l'employé quand et quelle zone du cylindre est prête à l'emploi	Oui	Non	Non
Dubixium	Maintient le cylindre à une température uniforme et optimise la productivité	Non	Oui	Oui
DIAMMS	Opération automatique à vitesse optimale tout en garantissant une parfaite gestion de l'humidité du linge	Non	Non	Non

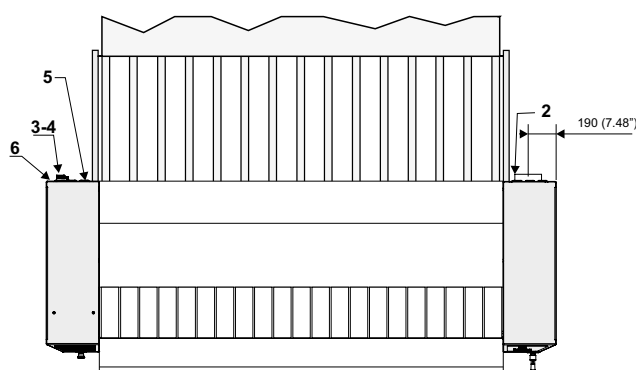
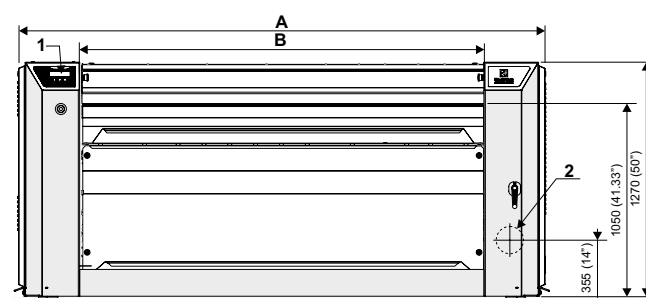
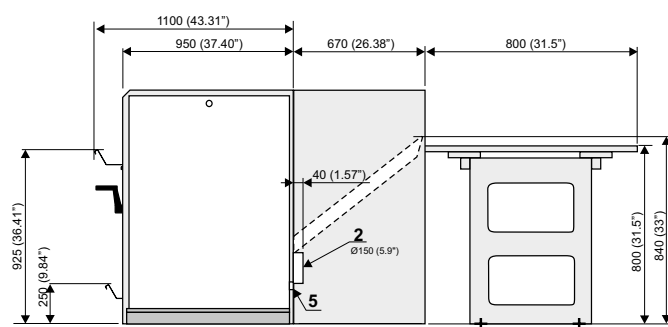
OPTIONS ET ÉLÉMENTS CONCERNÉS PAR LES OPTIONS		Active	Performance	Superior
Modèle R - Chauffage vapeur				
Alimentation manuelle:				
Acheminement unique + Table d'aspiration	Interruption de la table d'alimentation (pendant le repassage) pour l'acheminement d'un article unique de grande taille	Non	Non	Oui
Table d'aspiration	Optimisation de l'alimentation et donc de la qualité du repassage	Non	Oui	Non
Pliage:				
Barre antistatique	Pour éviter l'adhésion des matières polyester sur le cylindre	Non	Non	Non
Productivité:				
DIAMMS	Opération automatique à vitesse optimale tout en garantissant une parfaite gestion de l'humidité du linge	Non	Non	Non

Caractéristiques principales		IC64821R	IC64825R	IC64832R
Capacité*, évaporation d'eau max.**	l/h	40/63/37	48/75/46	59/93/59
Cylindre, diamètre (él, gaz/vapeur)	ø mm	479/457	479/457	479/457
	longueur mm	2120	2540	3170
Vitesse de repassage	m/min	1.5-9	1.5-9	1.5-9
Chauffage, électricité	kW	37	44	54
	vapeur (900 kPa)	92	110	141
	gaz Btu/h	150100(44)	177400(52)	221800(65)
* 50 % d'humidité résiduelle (coton 180 g/m ²) et utilisation du cylindre à 100 % (ISO 9398).				
** électricité/vapeur/gaz.				

Raccordement électrique*		IC64821R	IC64825R	IC64832R
Alternative de chauffage				
Chauffé électriquement	400-415V 3AC 50/60 Hz kW(A)	38 (63)	45 (80)	56 (100)
Chauffé au gaz /	208-240V 3AC 60 Hz kW(A)	2 (16)	2 (16)	2 (16)
À chauffage à vapeur	400V 3 AC 50/60 Hz kW(A)	2 (16)	2 (16)	2 (16)
Raccordement de vapeur, de gaz et d'air				
Vapeur	DN	20	20	20
Pression de vapeur rec.	kPa	900	900	900
Condensats	DN	10	10	10
Gaz	DN	20	20	20
Pression de gaz,				
gaz naturel (G20/G25)	Pa	2000/2500	2000/2500	2000/2500
gaz propane (G31)	Pa	3700/5000	3700/5000	3700/5000
Sortie d'air	ø mm	150	150	150
Air évacué,				
Gaz	m³/h	830	950	1010
Él, Vapeur	m³/h	740	880	960
Chute de pression	max. Pa	200	200	200
Niveau sonore				
Niveau sonore aérien	dB(A)	73	73	73
Déperdition calorifique				
% maximum de la puissance installée		3	3	3
Dimensions et poids du colis**				
Volume emballé	net, kg	950	1120	1295
	m³	5.63	6.43	7.64
Dimensions en mm				
A Largeur totale		2785	3205	3835
B Largeur de repassage		2120	2540	3170
1 Plastron de commande		4 Raccordement condensats		
2 Evacuation des buées		5 Raccordement électrique		
3 Raccordement vapeur		6 Raccordement gaz		

* Autres tensions disponibles, voir manuel d'installation.

** Données moyennes. Le poids en caisse/le volume emballé dépendent de la configuration. Contactez la logistique pour des mesures exactes.



Sécheuses repasseuses industrielles

IC64821LF, IC64825LF, IC64832LF



Certification ergonomique 4 étoiles



Caractéristiques ergonomiques certifiées

Conception intuitive et conviviale réduisant la charge de travail et les contraintes



Productivité maximale

Optimisation des coûts de personnel tout en maintenant des normes d'hygiène strictes



Flexibilité totale

Solutions multiples pensées pour vos besoins spécifiques



Durabilité mise à l'épreuve

Des résultats constants sans interruption



Les images fournies ont uniquement pour but de représenter le produit ; des différences peuvent donc exister.

OPTIONS ET ÉLÉMENTS CONCERNÉS PAR LES OPTIONS		Active	Performance	Superior
Modèle LF - Chauffage électrique et au gaz				
Alimentation manuelle:				
Acheminement unique + Table d'aspiration	Interruption de la table d'alimentation (pendant le repassage) pour l'acheminement d'un article unique de grande taille	Non	Non	Oui
Table d'aspiration	Optimisation de l'alimentation et donc de la qualité du repassage	Non	Oui	Non
Pliage:				
Barre antistatique	Pour éviter l'adhésion des matières polyester sur le cylindre	Non	Non	Oui
Productivité:				
Alimentation	Informe l'employé quand et quelle zone du cylindre est prête à l'emploi	Oui	Non	Non
Dubixium	Maintient le cylindre à une température uniforme et optimise la productivité	Non	Oui	Oui
DIAMMS	Opération automatique à vitesse optimale tout en garantissant une parfaite gestion de l'humidité du linge	Non	Oui	Oui

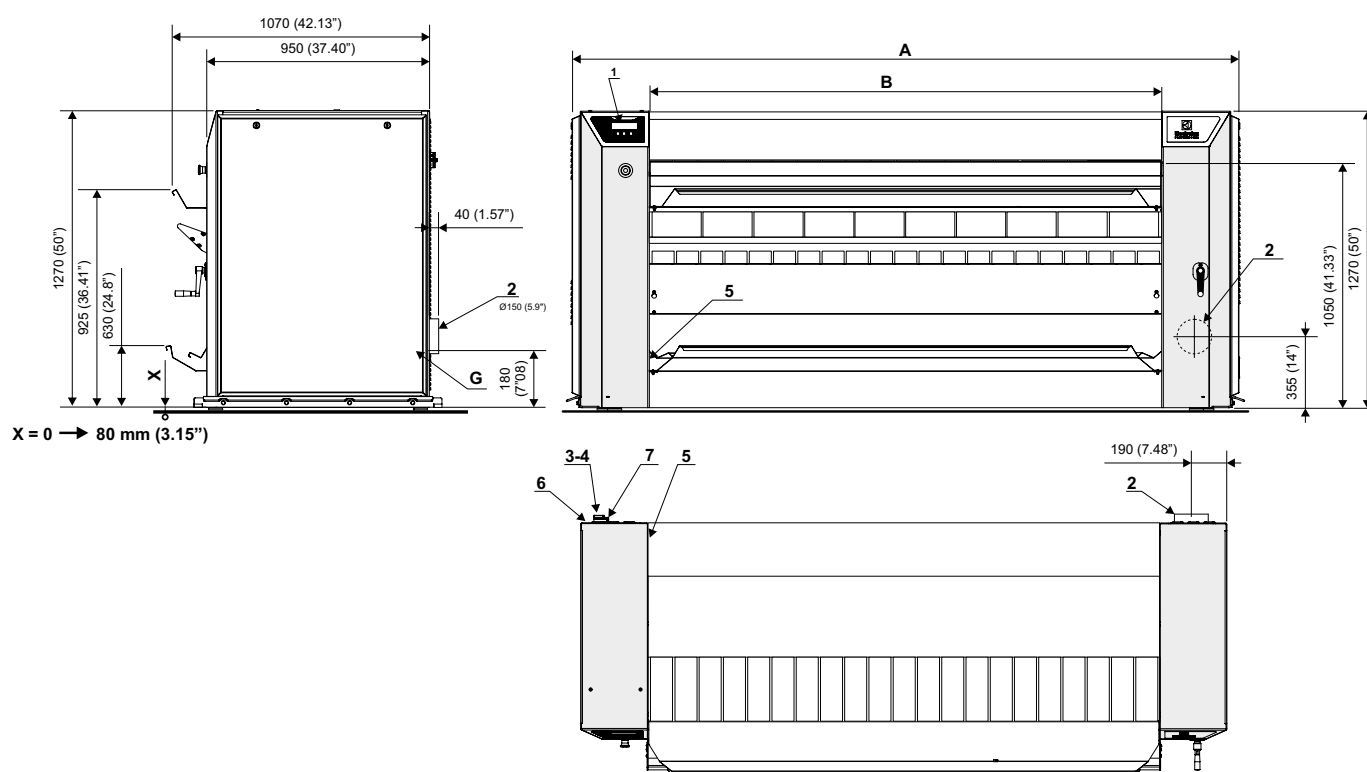
OPTIONS ET ÉLÉMENTS CONCERNÉS PAR LES OPTIONS		Active	Performance	Superior
Modèle LF - Chauffage vapeur				
Alimentation manuelle:				
Acheminement unique + Table d'aspiration	Interruption de la table d'alimentation (pendant le repassage) pour l'acheminement d'un article unique de grande taille	Non	Non	Oui
Table d'aspiration	Optimisation de l'alimentation et donc de la qualité du repassage	Non	Oui	Non
Pliage:				
Barre antistatique	Pour éviter l'adhésion des matières polyester sur le cylindre	Non	Non	Oui
Productivité:				
DIAMMS	Opération automatique à vitesse optimale tout en garantissant une parfaite gestion de l'humidité du linge	Non	Oui	Oui

Caractéristiques principales		IC64821LF	IC64825LF	IC64832LF
Capacité*, évaporation d'eau max.**	l/h	40/63/37	48/75/46	59/93/59
Cylindre, diamètre (él, gaz/vapeur) longueur	ø mm	479/457	479/457	479/457
	mm	2120	2540	3170
Vitesse de repassage	m/min	1.5-9	1.5-9	1.5-9
Chauffage, électricité vapeur (900 kPa) gaz	kW	37	44	54
	kg/h	92	110	141
	Btu/h	150100(44)	177400(52)	221800(65)
* 50 % d'humidité résiduelle (coton 180 g/m ²) et utilisation du cylindre à 100 % (ISO 9398).				
** électricité/vapeur/gaz.				

Raccordement électrique*		IC64821LF	IC64825LF	IC64832LF
Alternative de chauffage				
Chauffé électriquement	400-415V 3AC 50/60 Hz kW(A)	38 (63)	45 (80)	56 (100)
Chauffé au gaz /	208-240V 3AC 60 Hz kW(A)	2 (16)	2 (16)	2 (16)
À chauffage à vapeur	400V 3 AC 50/60 Hz kW(A)	2 (16)	2 (16)	2 (16)
Raccordement de vapeur, de gaz et d'air				
Vapeur	DN	20	20	20
Pression de vapeur rec.	kPa	900	900	900
Condensats	DN	10	10	10
Gaz	DN	20	20	20
Pression de gaz,				
gaz naturel (G20/G25)	Pa	2000/2500	2000/2500	2000/2500
gaz propane (G31)	Pa	3700/5000	3700/5000	3700/5000
Sortie d'air	ø mm	150	150	150
Air évacué,				
Gaz	m³/h	830	950	1010
Él, Vapeur	m³/h	740	880	960
Chute de pression	max. Pa	200	200	200
Niveau sonore				
Niveau sonore aérien	dB(A)	73	73	73
Déperdition calorifique				
% maximum de la puissance installée		3	3	3
Dimensions et poids du colis**				
	net, kg	1080	1190	1390
Volume emballé	m³	5.63	6.43	7.64
Dimensions en mm				
A Largeur totale		2785	3205	3835
B Largeur de repassage		2120	2540	3170
1 Plastron de commande		4 Raccordement condensats		
2 Evacuation des buées		5 Raccordement électrique		
3 Raccordement vapeur		6 Raccordement gaz		

* Autres tensions disponibles, voir manuel d'installation.

** Données moyennes. Le poids en caisse/le volume emballé dépendent de la configuration. Contactez la logistique pour des mesures exactes.



Séchoir rotatif

TD6-37



Économies exceptionnelles et grande facilité d'utilisation



Une conception centrée sur l'humain

Un design ergonomique certifié avec une approche axée sur le facteur humain pour une expérience utilisateur hors du commun

- Filtre à charpie
Le tiroir du filtre horizontal est positionné de manière à faciliter l'accès et le nettoyage, sans avoir à se pencher
- Grande ouverture de la porte pour un chargement/déchargement facile
- Pièces vitales facilement accessibles depuis l'avant ou l'arrière de la machine pour une maintenance simplifiée



Économies à long terme

Fonctions innovantes conçues pour gagner du temps et de l'argent et favoriser un mode de vie plus durable, avec une excellente efficacité de l'évaporation de l'eau par kWh

- Fonction de contrôle du taux d'humidité résiduelle Moisture Balance (en option) pour aider à stopper le processus de séchage au bon moment pour épargner des dépenses énergétiques



Maîtrise totale

Surveillez vos équipements et leurs performances où que vous soyez, en ayant la possibilité d'intervenir et de diversifier votre activité avec OnE Laundry, l'assistant personnel pour la gestion des processus, de vos revenus et de la validation de l'hygiène (en option)



Productivité exceptionnelle

- Séchez plus de linge en moins de temps : une avancée qui change la donne
- L'inversion du tambour réduit au minimum les faux plis et le temps de séchage pour un séchage efficace et uniforme, avec 2 charges pleines par heure



Global Advanced Hygiene

Pack programme Global Advanced Hygiene¹ avec la réduction log 6^{II} pour la désinfection des textiles pendant tout le processus de lavage, remplissant ainsi les critères de toutes les normes locales approuvées



Les images fournies ont uniquement pour but de représenter le produit ; des différences peuvent donc exister.

- I. Programme disponible dans la bibliothèque standard des séchoirs au gaz et électriques, à l'exception des produits destinés aux segments spécifiques ne permettant pas le contrôle de la température
- II. La réduction log 6 équivaut à une baisse de 99,9999 % de l'infectiosité. L'efficacité de la réduction du SARS-CoV-2 et d'autres pathogènes pendant le processus a été confirmée par l'institut RISE (The Research Institute of Sweden) sur la base des données de laboratoire d'Electrolux Professional

Autres options

- Raccordement au système de réservation/paiement ou au monnayeur à jetons
- Tambour et panneau frontal en acier inoxydable
- Admission d'air frais
- Évacuation par le haut (le système d'évacuation par le haut n'est pas disponible sur les séchoirs rotatifs à chauffage vapeur)
- Pièce d'insertion pour le séchage d'équipement spécial
- Kit haute altitude pour les séchoirs rotatifs au gaz

Spécifications principales		TD6-37			
Capacité nominale, facteur de remplissage 1:18	kg / lb	37,5 / 82,7			
Capacité nominale, facteur de remplissage 1:22	kg / lb	30,6 / 67,5			
Tambour, volume	litre	675			
Tambour, diamètre	ø mm	913			
Solutions de chauffage :					
Él.	kW	32,0 / 40,0			
Gaz	kW / BTU/h	42 / 143400			
Vapeur à 600-700 kPa	kW	46,0			
Données de consommation¹		Él. 32.0 kW	Él. 40.0 kW	Gaz	Vapeur
Temps total	Min.	28	23	23	22
Consommation d'énergie	kWh	15,10	15,08	16,42	19,27
Évaporation	g/min	544	676	653	700
Énergie pour l'évaporation de l'eau	kWh/l	0,98	0,98	1,07	1,26

1. À capacité nominale 1:22, charge 100 % coton avec une humidité initiale de 50 %, séchage jusqu'à 0 %.

Produit conformément à ISO 9001 et ISO 14001.

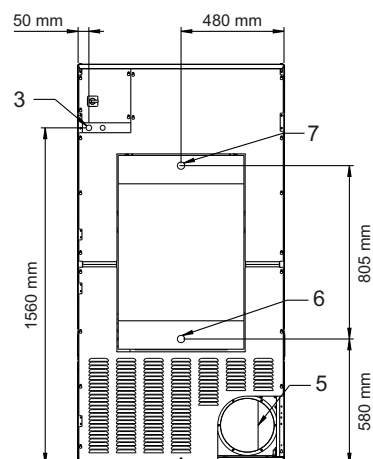
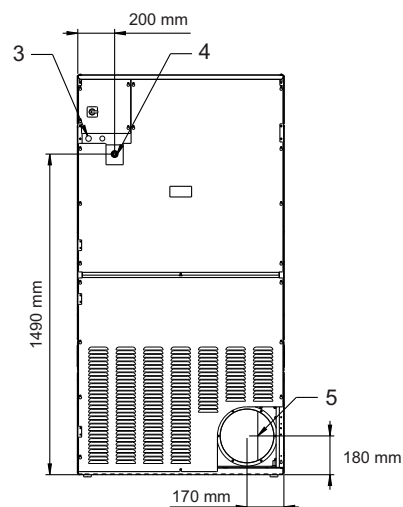
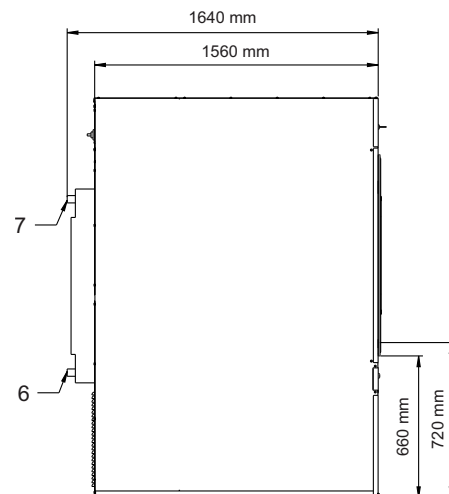
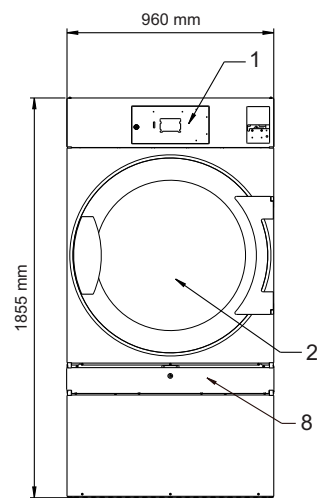
Certifié avec le certificat CB pour la directive Basse tension et marquage S selon la directive Machines. Classe de protection IP X4D.

Connexions électriques					
Solution de chauffage	Tension du secteur	Hz	Puissance de chauffage kW	Puissance totale kW	Fusible recommandé A
Chauffage électrique	220-240V 3~	50/60	32,0/40,0	33,5/41,5	100/125
	380-415V 3N/3~	50/60	32,0/40,0	33,5/41,5	50/63
	440V 3~	60	32,0/40,0	33,5/41,5	50/63
	480V 3~	60	32,0/40,0	33,5/41,5	50/63
Chauffage gaz/ Chauffage vapeur	220-240V 1/1N~	50/60	¹	1,8	10
	220-480V 3/3N~	50/60	¹	1,5	10

1. Dans ces cas, la puissance totale et le fusible recommandé ne dépendent pas de la puissance de chauffage.

Raccords vapeur, gaz et air ¹		TD6-37
Vapeur	ISO 7/1-R	1"
Pression vapeur	kPa	100-1000
Consommation de vapeur	kg/h	65
Condensat	ISO 7/1-R	1"
Gaz	ISO 7/1-R	1/2"
Pression du gaz, gaz naturel	Pa	2000
	mbar	20
Pression du gaz, Propane	Pa	2800-3700
	mbar	28-37
Sortie d'air	ø mm	200
Débit d'air maximum, électricité 50 Hz/60 Hz	m³/h	1140 / 1140
Débit d'air maximum, gaz 50 Hz/60 Hz	m³/h	1140 / 1140
Débit d'air maximum, vapeur d'eau 50 Hz/60 Hz	m³/h	1380 / 1380
Contre-pression statique maximale, Électrique 50 Hz / 60 Hz	Pa	270 / 800
	Pa	410 / 800
Contre-pression statique maximale, Gaz 50 Hz/60 Hz	Pa	410 / 800
	Pa	900 / 1100
Niveaux sonores		
Niveau de puissance/pression acoustique au séchage ²	dB(A)	74/57
Émission de chaleur		
% de puissance installée, max.		15
Données d'expédition ³		
Poids	net, kg	283
Volume à l'expédition	m³	3,25
1. Panneau de contrôle	5. Raccordement de l'évacuation	
2. Ouverture de porte, ø 810 mm	6. Raccordement des condensats	
3. Branchement électrique	7. Raccordement de vapeur	
4. Raccord au gaz	8. Filtre à charpie	

1. Les appareils au gaz par défaut fonctionnent au GNH ou GPL et ne doivent pas être installés à plus 610 m (2001 pieds) d'altitude, à défaut de quoi il faut installer un kit pour haute altitude. Pour le n° du kit, consulter la liste des pièces de rechange.
2. Niveaux de puissance acoustique mesurés selon ISO 60704.
3. Données moyennes. Le poids en caisse/le volume emballé dépendent de la configuration. Contacter la logistique pour des mesures exactes.



Experience the Excellence
www.electroluxprofessional.com

438908656FR/2023.06.02
Sous réserve de modifications sans préavis.

Séchoir rotatif

TD6-60



Économies exceptionnelles et grande facilité d'utilisation



Une conception centrée sur l'humain

Un design ergonomique certifié avec une approche axée sur le facteur humain pour une expérience utilisateur hors du commun



Économies à long terme

Des fonctions innovantes pour gagner du temps et de l'argent tout en protégeant votre équipe

- Fonction de contrôle du taux d'humidité résiduelle Moisture Balance (en option) pour aider à stopper le processus de séchage au bon moment pour épargner des dépenses énergétiques



Maîtrise totale

Surveillez vos équipements et leurs performances où que vous soyez, en ayant la possibilité d'intervenir et de diversifier votre activité avec OnE Laundry, l'assistant personnel pour la gestion des processus, de vos revenus et de la validation de l'hygiène (en option)



Productivité exceptionnelle

- Séchez plus de linge en moins de temps : une avancée qui change la donne
- L'inversion du tambour réduit au minimum les faux plis et le temps de séchage pour un séchage efficace et uniforme, avec 2 charges pleines par heure



Global Advanced Hygiene

Pack programme Global Advanced Hygiene¹ avec la réduction log 6^{II} pour la désinfection des textiles pendant tout le processus de lavage, remplissant ainsi les critères de toutes les normes locales approuvées

- I. Programme disponible dans la bibliothèque standard des séchoirs au gaz et électriques, à l'exception des produits destinés aux segments spécifiques ne permettant pas le contrôle de la température
- II. La réduction log 6 équivaut à une baisse de 99,9999 % de l'infectiosité. L'efficacité de la réduction du SARS-CoV-2 et d'autres pathogènes pendant le processus a été confirmée par l'institut RISE (The Research Institute of Sweden) sur la base des données de laboratoire d'Electrolux Professional

Autres options

- Face et tambour en acier inoxydable
- Admission d'air frais
- Kits disponibles : Témoin de fin de cycle de séchage, bouton Stop et signal lumineux/sonore externe
- Kit haute altitude pour les séchoirs rotatifs au gaz



Les images fournies ont uniquement pour but de représenter le produit ; des différences peuvent donc exister.

Spécifications principales		TD6-60			
Capacité nominale, facteur de remplissage 1:18	kg / lb	67 / 148			
Capacité nominale, facteur de remplissage 1:20	kg / lb	60 / 132			
Tambour, volume	litre	1200			
Tambour, diamètre	ø mm	1240			
Solutions de chauffage :					
Gaz	kW / BTU/h	83 / 283 000			
Vapeur à 700 kPa	kW	80			
Él.	kW	60/72			
Données de consommation ¹		Gaz	Vapeur	Él.	
Temps total	Min.	29	32	60 kW 39	72 kW 34
Consommation d'énergie	kWh	40	43	40	43
Évaporation	g/min	1048	933	764	881
Énergie en eau évaporée	kWh/l	1,38	1,43	1,34	1,43

1. À capacité nominale 1:20, charge 100 % coton avec une humidité initiale de 50 %, séchage jusqu'à 0 %.

Produit conformément à ISO 9001 et ISO 14001.

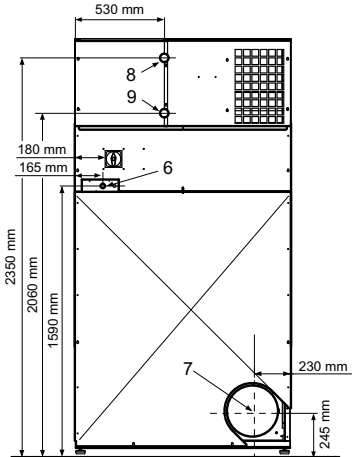
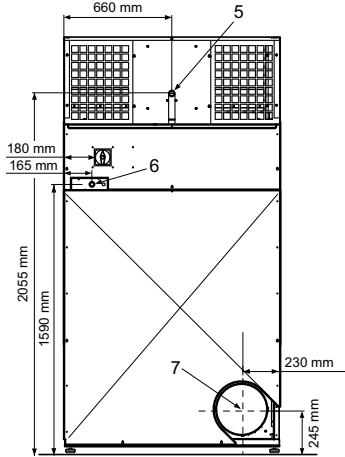
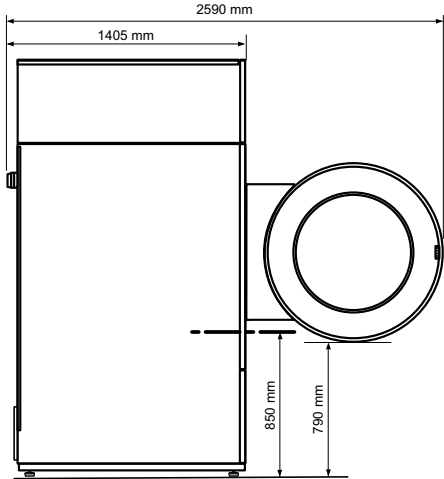
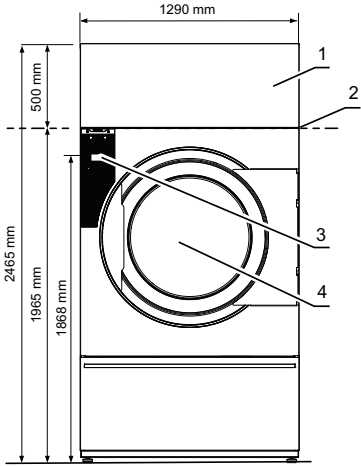
Certifié avec le certificat CB pour la directive Basse tension et marquage S selon la directive Machines. Classe de protection IP X4D.

Connexions électriques					
Solution de chauffage	Tension du secteur	Hz	Puissance de chauffage kW	Puissance totale kW	Fusible recommandé A
Machines à chauffage électrique	380-415V 3~	50/60	60/72	62,2/74,2	100/125
	440V 3~	60	60/72	62,2/74,2	100/100
	480V 3~	60	60/72	62,2/74,2	80/100
Machines à chauffage au gaz et à la vapeur	220-480V 3~	50/60		2,2	10

1. Dans ces cas, la puissance totale et le fusible recommandé ne dépendent pas de la puissance de chauffage.

Raccords vapeur, gaz et air ¹		TD6-60
Vapeur	ISO 228/1-G1	1"
Pression vapeur	kPa	100-1000
Consommation de vapeur	kg/h	143
Condensat	ISO 228/1-G1	1"
Gaz	ISO 7/1-R1	1"
Pression du gaz, gaz naturel	Pa	2000
	mbar	20
Pression du gaz, Propane	Pa	2800-5000
	mbar	28-50
Sortie d'air	ø mm	315
Air évacué, vapeur	m³/h	2500
Air évacué, gaz	m³/h	2500
Air évacué, électrique	m³/h	2500
chute de pression	Pa max.	100
Niveaux sonores		
Niveau de puissance/pression acoustique au séchage ²	dB(A)	< 70
Émission de chaleur		
% de puissance installée, max.		15
Données d'expédition ³		
Unité de chauffage, gaz vapeur/électrique	net, kg	46/50/42
	total net, kg	580
	avec caisse, kg	76/80/72
	total avec caisse, kg	616
Volume emballé, unité de chauffage	m³	0,48
	total m³	4,16
1. Chauffage 2. Hauteur de livraison, sans emballage de 100 mm 3. Panneau de contrôle 4. Ouverture de porte, ø 940 mm 5. Raccord au gaz 6. Branchement électrique 7. Conduit d'évacuation 8. Entrée de vapeur 9. Retour de vapeur		

1. Les appareils au gaz par défaut fonctionnent au GNH ou GPL et ne doivent pas être installés à plus 610 m (2001 pieds) d'altitude, à défaut de quoi il faut installer un kit pour haute altitude. Pour le n° du kit, consulter la liste des pièces de rechange.
2. Niveaux de puissance acoustique mesurés selon ISO 60704.
3. Données moyennes. Le poids en caisse/le volume emballé dépendent de la configuration. Contacter la logistique pour des mesures exactes.





**POSTES DE REPASSAGE
TRIANGULAIRES CHAUFFANTS
ASPIRANTS OU ASPIRANTS-
SOUFFLANTS
HAUTEUR REGLABLE PAR
RESSOR A GAZ**

**COMPACT & AUTONOME
AVEC CHAUDIÈRE TOUT INOX
INCORPORÉE 3,5 kW À
BRANCHER SUR RESEAU D'EAU**

Idéal pour les Maisons de retraite, CAT,
Ateliers de retouches et Repasseries

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation électrique	230/400 V tri + N + Terre
Puissance installée	6,1 kW
Moteur asp.-souff.	375 W - 2,9 A
Résistance chauffe plateau	1000 W
Encombrement - L x l	1780 x 500 mm (avec bras)
Hauteur réglable	de 800 à 950 mm
Poids net : 927A/927AS	106/112 kg
Niveau sonore dB	69 dB

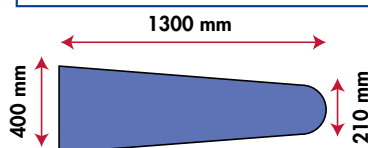
ÉQUIPÉ DE :

1 chaudière tout inox 3,5 kW, 3 bars vapeur
1 fer Jolly + 1 semelle teflon
1 régulateur de chauffe (120°C maxi)
1 berceau
1 Support tuyaux fer à repasser
Plateau perforé triangulaire avec toile + garniture
molleton assemblés
Commandes aspiration et soufflerie par pédales

OPTIONS RECOMMANDÉES :

- Bras pour jeannette
- Jeannette
- Potence avec éclairage
- Support repose fer pointe à droite
- Option double pédale
- Roulettes
- Bache inox de remplissage
- Bache plastique de vidange et décompression

PLATEAU TRIANGULAIRE



COVEMAT

FABRICANT FRANÇAIS D'ÉQUIPEMENT DE PRESSING
Tél.: 04 74 55 82 42 - Fax : 04 74 55 80 15
Route de Baneins - 01990 SAINT TRIVIER SUR MOIGNANS
Email : info@covemat.fr - Site web : www.covemat.fr



Coffret électrique centralisé



Toile berceau tendue

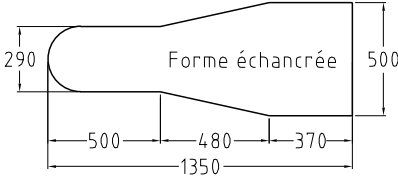
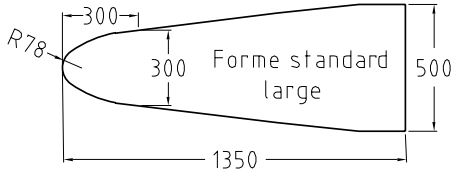
Poste de repassage triangulaire Chauffant, aspirant, soufflant, vaporisant PR 500G

Poste compacte et autonome. Réglable en hauteur par 2 ressorts à gaz. Double pédale pour pente à droite et à gauche.

Tous les postes de repassage se déclinent en fonction de vos besoins:

Poste compact, à plateau large, conçu pour répondre à des exigences de qualité et de productivité élevée et étudié pour un confort d'utilisation et une ergonomie maximale.
Réglable en hauteur par 2 ressorts à gaz de 830mm à 980 mm.
Double pédale pour pointe à droite



	Poste de repassage sans chaudière		
Modèle	PR 5006 AG	PR 5006 A/SG	PR 5006 A/S/VG
Plateau	Aspirant	Aspirant, soufflant	Aspirant, soufflant, vaporisant
Alimentation électrique	230/400 V tri + N + Terre	230/400 V tri + N + Terre	230/400 V tri + N + Terre
Puissance installée	6,3 kW	6,3 kW	11,8 kW
Puissance générateur	3,5 kW	3,5 kW	9 kW
Moteur aspiration	375 W - 2,9 A	375 W - 2,9 A	375 W - 2,9 A
Moteur soufflerie	-	375 W - 2,9 A	375 W - 2,9 A
Production vapeur	5 kg/h	5 kg/h	12,6 kg/h
Pression vapeur	3,8 bars	3,8 bars	3,8 bars
Protection recommandée (A)	16 A	16 A	20 A
Résistance chauffe plateau	1000 W	1000 W	1000 W
Encombrement L x l	1675 x 500 x 1620 mm	1675 x 500 x 1620 mm	1675 x 500 x 1620 mm
Hauteur réglable	De 830 à 980 mm	De 830 à 980 mm	De 830 à 980 mm
Poids net	165 kg	175 kg	180 kg
Niveau sonore dB	69 dB	69 dB	69 dB
Plateaux disponibles	 		

Equipé de :

- 1 fer Iron Master et 1 semelle Téflon
- 1 repose fer pointe à droite
- 1 coffret électrique accessible à l'avant
- 1 berceau renforcé revêtu d'une toile
- 1 rangement sur le haut du coffret électrique
- 1 cuve tout inox 7,5 litres
- 1 support tuyaux fer à repasser

Options recommandées :

- Plateau forme échancrée
- Réglage hauteur pneumatique
- Potence avec éclairage intégré
- Jeanette inox de détachage
- Pistolet air/ vapeur
- Ensemble adaptation fer tout vapeur avec retour des condensats à l'égout
- Support cintres
- Support mérifix
- Support jambe de pantalon
- 1 support bras + bras
- 1 Jeanette universelle n46

Liste options (Tables PR 5006)

Réglage hauteur pneumatique	10557	Potence + éclairage intégré	10322
Double commande aspiration par cellule photo-électrique	10596	Eclairage LED	10700
J45 Jeanette Universelle 75 W	07704	Support bras + bras	10588
Pistolet de pulvérisation	10600	Jeanette inox de détachage	10558
Ensemble adaptation fer tout vapeur avec retour des condensats dans la cuve	10560	Kit support (cintres, Mérifix, jambe de pantalon)	10561
Garniture pour PR 5006	09334 5006	Bâche inox pour remplissage d'eau 12l	10511

PRESSE

LAVASECCO_CONFEZIONE



PRESSE PER LAVASECCO E CONFEZIONE
PRESSES FOR DRY-CLEANING AND GARMENTS INDUSTRY
PRENSAS PARA TINTORERIA E CONFECCIÓN
BÜGELPRESSEN FÜR CHEMISCHE REINIGUNG UND KONFEKTION
PRESSES POUR PRESSING ET CONFECTION
НАБИТЫЕ СТОЛЕШНИЦЫ ДЛЯ ХИМЧИСТОК И ПРОМЫШЛЕННОСТИ

PRESSE LAVASECCO_CONFEZIONE

+ CT 750_B



+ CT 750_ULL



+ ST 702



PRESSE LAVASECCO_CONFEZIONE

+ AT 770_U



+ AT 770_P



+ AT 770_UP



+ AT 770_US





PRESSE LAVASECCO_CONFEZIONE

Ampia gamma di presse da stiro professionali dalla linea compatta; sintesi di potenza, funzionalità e velocità. Vengono prodotte in quattro linee per consentire una scelta razionale e diversificata in grado di soddisfare le più svariate esigenze. Sono disponibili con diverse forme di piani imbottiti (superiore vaporizzante, inferiore aspirante, vaporizzante e soffiante a richiesta) oppure nella versione L, con piano superiore lucido nichelato (inferiore aspirante/vaporizzante). Tutte le presse sono predisposte per collegamenti centralizzati oppure con caldaia (da 9 o da 20 lt), aspiratore e compressore incorporati. Piano superiore bilanciato tramite molle per un allineamento ottimale dei piani. Nella serie AT 770 Special e AT 770 l'apertura del piano superiore si estende fino a 60°. Vaporizzazione istantanea e abbondante grazie alle valvole pneumatiche di distribuzione del vapore - Facile accesso ai comandi con pedaliera posizionabile a piacere (AT 770 Special e AT 770).

PRESSE PNEUMATICHE

Presse a funzionamento pneumatico, con comando discesa a uno o due pulsanti oppure a pedale con telaio di protezione.

CT 750

Economica ma con brillanti prestazioni; pressione di schiacciamento regolabile.

AT 770

Prestazioni professionali con movimento del piano superiore rapido e pressione di schiacciamento regolabile.

AT 770_SPECIAL

Altamente professionale, con movimento del piano superiore di elevata rapidità e pressione di schiacciamento molto potente e regolabile.



Accessori a richiesta:

- sistema automatizzato delle fasi di stiratura;
- dispositivo soffiaggio dal piano inferiore;
- dispositivo battitura e sfumatura con vaporizzazione in continuo e distanza dei piani regolabile;
- braccio inox e pistola smacchiante a vapore o vapore/aria;
- gruppo ferro vaporizzante;
- platoncino superiore antilucido per piani imbottiti;
- tela Nomex antilucido per piano superiore lucido (N.B. accessori disponibili a seconda dei modelli).

DATI TECNICI	CT 750 - CT 750_L	AT 770 - AT 770_L	AT 770_SPECIAL AT 770_SPECIAL L
ALIMENTAZIONE ELETTRICA	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*		
RESISTENZA CALDAIA 9 LT	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP		
RESISTENZA CALDAIA 20 LT	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP		
MOTORE POMPA	0,5 kW	0,6 kW	
MOTORE ASPIRATORE	0,25 kW		
MOTORE COMPRESSORE	0,75 kW	1,1 kW	-
SCARICO CALDAIA	1/2"		
TUBO SCARICO ASPIRATORE	Ø100 mm • Ø4 in		
ALIMENTAZIONE ACQUA	Tubo gomma Ø interno 13 mm • Ø 0,5 in		
ALIMENTAZIONE VAPORE	1/2"		
RITORNO CONDENSA	1/2"		
PRESSIONE ESERCIZIO VAPORE	5 bar • 72,5 psi	5,5 bar • 79,7 psi	
CONSUMO VAPORE	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h	14 ÷ 25 kg/h • 30,8 ÷ 55,1 Lbs/h	
ALIMENTAZIONE ARIA COMPRESSA	3/8"		
PRESSIONE ESERCIZIO ARIA	8 ÷ 10 bar • 116 ÷ 145 psi	8 ÷ 10 bar • 100 psi	
CONSUMO ARIA COMPRESSA	8 NL per cycle • 2,8 cubic feet/cycle	14 litri/ciclo • 4,9 cubic feet/cycle	
DIMENSIONI INGOMBRO	1250 x 1060 mm • 49 x 42 in	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in	
PESO NETTO CON CALDAIA	280 kg • 617 Lbs	374 kg • 824,5 Lbs	
PESO LORDO CON FONDALE + CARTONE EXPORT	310 kg • 683 Lbs	405 kg • 897,8 Lbs	
DIMENSIONI IMBALLO	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in	1400 x 1120 x 1420 mm • 54 x 45 x 56 in	
VOLUME	2,27 m3 • 79,8 ft3	2,26 m3 • 79,8 ft3	

Per esigenze costruttive i dati sopracitati non sono impegnativi.



PRESSE LAVASECCO_CONFEZIONE

PRESSE MANUALI ST 702

Presse con dispositivi manuali per la regolazione della pressione di schiacciamento, assicurano ottimi risultati con estrema semplicità di utilizzo e ridottissima manutenzione.

Piano superiore bilanciato tramite molle per un allineamento ottimale dei piani. Nella serie CPS e CP l'apertura del piano superiore si estende fino a 60°. Vaporizzazione istantanea e abbondante grazie alle valvole pneumatiche di distribuzione del vapore - Facile accesso ai comandi con pedaliera posizionabile a piacere (CPS e CP).



Accessori a richiesta:

- sistema automatizzato delle fasi di stiratura;
- dispositivo soffiaggio dal piano inferiore;
- dispositivo battitura e sfumatura con vaporizzazione in continuo e distanza dei piani regolabile;
- braccio inox e pistola smacchiante a vapore o vapore/aria;
- gruppo ferro vaporizzante;
- platoncino superiore antilucido per piani imbottiti;
- tela Nomex antilucido per piano superiore lucido (N.B. accessori disponibili a seconda dei modelli).

DATI TECNICI	ST 702 - ST 702_L
ALIMENTAZIONE ELETTRICA	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*
RESISTENZA CALDAIA 9 LT	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP
RESISTENZA CALDAIA 20 LT	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP
MOTORE POMPA	0,5 kW
MOTORE ASPIRATORE	0,25 kW
MOTORE COMPRESSORE	-
SCARICO CALDAIA	1/2"
TUBO SCARICO ASPIRATORE	Ø100 mm • Ø4 in
ALIMENTAZIONE ACQUA	Tubo gomma Ø interno • 13 mm Ø 0,5 in
ALIMENTAZIONE VAPORE	1/2"
RITORNO CONDENZA	1/2"
PRESSIONE ESERCIZIO VAPORE	5 bar • 72,5 psi
CONSUMO VAPORE	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h
ALIMENTAZIONE ARIA COMPRESSA	-
PRESSIONE ESERCIZIO ARIA	-
CONSUMO ARIA COMPRESSA	-
DIMENSIONI INGOMBRO	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in
PESO NETTO CON CALDAIA	355 kg • 783 Lbs
PESO LORDO CON FONDALE + CARTONE EXPORT	385 kg • 849 Lbs
DIMENSIONI IMBALLO	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in
VOLUME	2,26 m3 • 79,8 ft3

Per esigenze costruttive i dati sopracitati non sono impegnativi.



PRESSES DRY-CLEANING_GARMENTS INDUSTRY

Wide range of professional finishing presses with a compact design, combining power, functionality and rapidity. Four different lines are produced to allow a rational and diversified choice, able to meet all requirements. Presses are available with different shaped heads and bucks both padded (steaming head and steam/vacuum buck; also blowing by request) or, in version L, with nickel-plated polished head (steaming and vacuum buck). All presses are ready for connection to external steam and vacuum supplies or available with built-in boiler (9 or 20 litres), compressor and vacuum. A balanced head using special self adjusting springs allowing optimal alignment of head and buck. On AT-770 SPECIAL and AT-770 models, the head opens to an angle of 60°. Copious and instant live steam production thanks to pneumatic valves for steam distribution to both the head and buck. Easy access to the controls with an adjustable pedal for the maximum comfort of the operator (AT-770 SPECIAL and AT-770).

AIR-OPERATED PRESSES

Air operated presses with either two button or pedal operated head closing complete with head safety guard.

CT 750

Excellently priced with brilliant performance; adjustable squeezing pressure.

AT 770

Professional performances with fast head movement and adjustable squeezing pressure.

AT 770_SPECIAL

Highly professional, with very fast head movement and extra strong adjustable squeezing pressure.



Available extras upon request:

- automatic system of the finishing cycle;
- blowing device on the buck;
- sponging/beating device, non-stop steam, adjustable spacing between head and buck;
- stainless steel arm and steam or steam/air spotting gun;
- steam iron assembly;
- anti-gloss plate for padded boards;
- nomex cloth for polished head (please note some accessories are model dependant).

TECHNICAL DATA	CT 750 - CT 750_L	AT 770 - AT 770_L	AT 770_SPECIAL AT 770_SPECIAL L
REQUIRED POWER	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*		
9 LT BOILER HEATING	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP		
20 LT BOILER HEATING	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP		
PUMP MOTOR	0,5 kW	0,6 kW	
VACUUM MOTOR	0,25 kW	0,25 kW	
COMPRESSOR MOTOR	0,75 kW	1,1 kW	-
BOILER DRAIN	1/2"		
VACUUM EXHAUST	Ø100 mm • Ø4 in		
WATER FEEDING	Inner rubber tube Ø int. 13 mm • Ø 0,5 in		
STEAM INLET	1/2"		
CONDENSATION RETURN	1/2"		
STEAM WORKING PRESSURE	5 bar • 72,5 psi	5,5 bar • 79,7 psi	
STEAM CONSUMPTION	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h	14 ÷ 25 kg/h • 30,8 ÷ 55,1 Lbs/h	
COMPRESSED AIR INLET	3/8"		
AIR WORKING PRESSURE	8 ÷ 10 bar • 116 ÷ 145 psi	8 ÷ 10 bar • 100 psi	
COMPRESSED AIR CONSUMPTION	8 NL per cycle • 2,8 cubic feet/cycle	14 litri/ciclo • 4,9 cubic feet/cycle	
DIMENSIONS	1250 x 1060 mm • 49 x 42 in	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in	
NET WEIGHT WITH BOILER	280 kg • 617 Lbs	374 kg • 824,5 Lbs	
GROSS WEIGHT PALLET + SPECIAL EXPORT CARTON	310 kg • 683 Lbs	405 kg • 897,8 Lbs	
PACKAGE DIMENSIONS	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in	1400 x 1120 x 1420 mm • 54 x 45 x 56 in	
VOLUME	2,27 m3 • 79,8 ft3	2,26 m3 • 79,8 ft3	

For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding.



PRESSES DRY-CLEANING_GARMENTS INDUSTRY

MANUAL PRESSES ST 702

Manually operated presses with manual control of head squeezing pressure producing excellent results while being very easy to use and maintain. A balanced head using special self adjusting springs allowing optimal alignment of head and buck. On CPS and CP models the head opens to an angle of 60°. Copious and instant live steam production thanks to pneumatic valves for steam distribution to both the head and buck. Easy access to the controls with an adjustable pedal for the maximum comfort of the operator (CPS and CP).



Available extras upon request:

- automatic system of the finishing cycle;
- blowing device on the buck;
- sponging/beating device, non-stop steam, adjustable spacing between head and buck;
- stainless steel arm and steam or steam/air spotting gun;
- steam iron assembly;
- anti-gloss plate for padded boards;
- nomex cloth for polished head (please note some accessories are model dependant).

TECHNICAL DATA	ST 702 - ST 702_L
REQUIRED POWER	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*
9 LT BOILER HEATING	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP
20 LT BOILER HEATING	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP
PUMP MOTOR	0,5 kW
VACUUM MOTOR	0,25 kW
COMPRESSOR MOTOR	-
BOILER DRAIN	1/2"
VACUUM EXHAUST	Ø100 mm • Ø4 in
WATER FEEDING	Tubo gomma Ø interno • 13 mm Ø 0,5 in
STEAM INLET	1/2"
CONDENSATION RETURN	1/2"
STEAM WORKING PRESSURE	5 bar • 72,5 psi
STEAM CONSUMPTION	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h
COMPRESSED AIR INLET	-
AIR WORKING PRESSURE	-
COMPRESSED AIR CONSUMPTION	-
DIMENSIONS	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in
NET WEIGHT WITH BOILER	355 kg • 783 Lbs
GROSS WEIGHT PALLET + SPECIAL EXPORT CARTON	385 kg • 849 Lbs
PACKAGE DIMENSIONS	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in
VOLUME	2,26 m3 • 79,8 ft3

For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding.



PRENSAS TINTORERIA_CONFECCIÓN

Amplia gama de prensas de planchado profesional con línea compacta que concilia potencia, funcionalidad y velocidad. Están producidas en cuatro líneas para permitir una selección racional y que responde a las necesidades específicas de los diferentes planchadores. Disponibles en diferentes formas de platos embutidos (superior vaporizante, inferior aspirante/vaporizante y soplante sobre demanda) o, en versión L, con plato superior brillo niquelado (inferior aspirante/vaporizante). Todas las prensas están preparadas para conexión a fuente de vapor, aspirador y compresor centrales, o en versión autónoma con caldera (de 9 o de 20 lt), aspirador y compresor incorporados. Plato superior equilibrado y ajustado para una perfecta alineación de los platos. En los mod. AT-770 special y AT-770 amplia apertura del plato superior, 60°. Vaporización abundante y instantánea en los dos platos gracias a las válvulas neumáticas para la distribución de vapor. Pedales de mando ajustables a gusto del planchador (AT-770 special y AT-770).

PRENSAS NEUMÁTICAS

Prensas funcionamiento neumático, bajada del plato superior con mando por pulsadores o a pedal con bastidor protector.

CT 750

Precio económico pero con resultados brillantes; presión de aplastamiento regulable.

AT 770

Prestaciones profesionales con movimiento del plato superior de elevada velocidad y presión de aplastamiento regulable.

AT 770_SPECIAL

Muy profesional, con movimiento del plato superior de elevada velocidad, y presión de aplastamiento muy fuerte y regulable.



Accesorios sobre demanda:

- dispositivo automático de las operaciones de planchado;
- dispositivo soplante del plato inferior;
- dispositivo de batido para matizar continuamente con vaporización con desviador para seleccionar la distancia de los platos;
- brazo inox y pistola desmanchadora vapor o aire/vapor;
- grupo plancha vaporizante;
- plato superior anti-brillo por platos embutidos;
- funda nomex para plato superior brillo (los accesorios son disponibles según los diferentes modelos de prensas).

DATOS TÉCNICOS	CT 750 - CT 750_L	AT 770 - AT 770_L	AT 770_SPECIAL AT 770_SPECIAL L
ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*		
RESISTENCIA CALDERA 9 LT	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP		
RESISTENCIA CALDERA 20 LT	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP		
MOTOR BOMBA	0,5 kW	0,6 kW	
MOTOR ASPIRADOR	0,25 kW	0,25 kW	
MOTOR COMPRESOR	0,75 kW	1,1 kW	-
PURGA DE LA CALDERA	1/2"		
TUBO DE ESCAPE ASPIRADOR	Ø100 mm • Ø4 in		
ALIMENTACIÓN DE AGUA	Ø interior tubo de goma int. 13 mm • Ø 0,5 in		
ALIMENTACIÓN DE VAPOR	1/2"		
RETORNO DE CONDENSADOS	1/2"		
PRESIÓN DE TRABAJO VAPOR	5 bar • 72,5 psi	5,5 bar • 79,7 psi	
CONSUMO DE VAPOR	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h	14 ÷ 25 kg/h • 30,8 ÷ 55,1 Lbs/h	
ALIMENTACIÓN DE AIRE	3/8"		
PRESIÓN DE TRABAJO AIRE	8 ÷ 10 bar • 116 ÷ 145 psi	8 ÷ 10 bar • 100 psi	
CONSUMO DE AIRE	8 NL per cycle • 2,8 cubic feet/cycle	14 litri/ciclo • 4,9 cubic feet/cycle	
MEDIDAS	1250 x 1060 mm • 49 x 42 in	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in	
PESO NETO CON CALDERA	280 kg • 617 Lbs	374 kg • 824,5 Lbs	
PESO BRUTO PALLET + CARTÓN ESPECIAL INDUPACK	310 kg • 683 Lbs	405 kg • 897,8 Lbs	
DIMENSIONES EMBALAJE	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in	1400 x 1120 x 1420 mm • 54 x 45 x 56 in	
VOLUMEN	2,27 m3 • 79,8 ft3	2,26 m3 • 79,8 ft3	

Por necesidades de fabricación, los datos anteriormente mencionados no son limitativos.



PRENSAS TINTORERIA_CONFECCIÓN

PRENSAS MANUALES ST 702

Prensas con dispositivos para la regulación de la presión de aplastamiento; aseguran resultados brillantes con funcionamiento y mantenimiento muy simple.

Plato superior equilibrado y ajustado para una perfecta alineación de los platos. En los mod. CPS y CP amplia apertura del plato superior, 60°. Vaporización abundante y instantánea en los dos platos gracias a las válvulas neumáticas para la distribución de vapor. Pedales de mando ajustables a gusto del planchador (CPS y CP).



Accesorios sobre demanda:

- dispositivo automático de las operaciones de planchado;
- dispositivo sopla del plato inferior;
- dispositivo de batido para matizar continuamente con vaporización con desviador para seleccionar la distancia de los platos;
- brazo inox y pistola desmanchadora vapor o aire/vapor;
- grupo plancha vaporizante;
- plato superior anti-brillo por platos embutidos;
- funda nomex para plato superior brillo (los accesorios son disponibles según los diferentes modelos de prensas).

DATOS TÉCNICOS	ST 702 - ST 702_L
ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*
RESISTENCIA CALDERA 9 LT	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP
RESISTENCIA CALDERA 20 LT	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP
MOTOR BOMBA	0,5 kW
MOTOR ASPIRADOR	0,25 kW
MOTOR COMPRESOR	-
PURGA DE LA CALDERA	1/2"
TUBO DE ESCAPE ASPIRADOR	Ø100 mm • Ø4 in
ALIMENTACIÓN DE AGUA	Tubo goma Ø interno • 13 mm Ø 0,5 in
ALIMENTACIÓN DE VAPOR	1/2"
RETORNO DE CONDENSADOS	1/2"
PRESIÓN DE TRABAJO VAPOR	5 bar • 72,5 psi
CONSUMO DE VAPOR	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h
ALIMENTACIÓN DE AIRE	-
PRESIÓN DE TRABAJO AIRE	-
CONSUMO DE AIRE	-
MEDIDAS	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in
PESO NETO CON CALDERA	355 kg • 783 Lbs
PESO BRUTO PALLET + CARTÓN ESPECIAL INDUPACK	385 kg • 849 Lbs
DIMENSIONES EMBALAJE	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in
VOLUMEN	2,26 m3 • 79,8 ft3

Por necesidades de fabricación, los datos anteriormente mencionados no son limitativos.



PRESSES PRESSING_CONFECTION

Vaste gamme de presses professionnelles avec une ligne compacte, qui combine puissance, fonctionnalité et efficacité. Les presses sont produites dans quatre versions pour permettre un choix des plus rationnels, répondant ainsi aux besoins spécifiques des utilisateurs les plus exigeants. Disponibles avec différentes formes de plateaux avec molleton et housse (plateau supérieur vaporisant, plateau inférieur vaporisant/aspirant, et aussi soufflant sur demande) ou, en version L, avec plateau supérieur poli en acier nickelé (inférieur aspirant / vaporisant). L'ensemble des presses est livrable soit en version à raccorder sur réseaux centralisés soit en version autonome avec chaudière (de 9 ou 20 lt), aspirateur et compresseur incorporés. Plateau supérieur contre-balancé et articulé pour un alignement optimum des deux plateaux. Sur Mod. AT-770 SPECIAL et AT-770 l'ouverture du plateau supérieur est très large jusqu'à 60°. Vaporisation importante, instantanée et simultanée grâce aux vannes pneumatiques de vaporisation. Pédales de commandes positionnables au gré de l'utilisateur (AT-770 SPECIAL et AT-770).

PRESSES PNEUMATIQUES:

Fonctionnement pneumatique avec commande d'abaissement du plateau supérieur par poussoirs ou par pédale avec sécurité anti-écrasement des mains.

CT 750

Economique mais avec d'excellentes performances; pression d'écrasement réglable.

AT 770

Performances professionnelles avec mouvement du plateau supérieur très rapide et pression d'écrasement réglable.

AT 770 SPECIAL

Hautement professionnel, avec mouvement du plateau supérieur très rapide et pression d'écrasement très puissante et réglable.



Accessoires sur demande:

- dispositif soufflant sur plateau inférieur;
- dispositif de tapotage/vaporisation continue avec plateaux rapprochés, avec réglage de la distance entre les plateaux;
- bras de détachage inox et pistolet air-vapeur;
- groupe fer vaporisant;
- plateau supérieur anti-lustre pour plateaux housés;
- oile Nomex pour plateau supérieur poli (N. B. Disponibilité accessoires selon les différents modèles).

DONNÉES TECHNIQUES	CT 750 - CT 750_L	AT 770 - AT 770_L	AT 770_SPECIAL AT 770_SPECIAL L
COURANT	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*		
RÉSISTANCE CHAUDIÈRE 9 LT	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP		
RÉSISTANCE CHAUDIÈRE 20 LT	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP		
MOTEUR POMPE	0,5 kW	0,6 kW	
MOTEUR ASPIRATEUR	0,25 kW	0,25 kW	
MOTEUR COMPRESSEUR	0,75 kW	1,1 kW	-
VIDANGE CHAUDIÈRE	1/2"		
TUYAU SORTIE ASPIRATEUR	Ø100 mm • Ø4 in		
ALIMENTATION EAU	Ø à l'intérieur du tube en caoutchouc int. 13 mm • Ø 0,5 in		
ARRIVÉE VAPEUR	1/2"		
RETOUR DE CONDENSATION	1/2"		
PRESSIION TRAVAIL VAPEUR	5 bar • 72,5 psi	5,5 bar • 79,7 psi	
CONSOMMATION VAPEUR	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h	14 ÷ 25 kg/h • 30,8 ÷ 55,1 Lbs/h	
ALIMENTATION AIR COMPRIMÉ	3/8"		
PRESSIION TRAVAIL AIR	8 ÷ 10 bar • 116 ÷ 145 psi	8 ÷ 10 bar • 100 psi	
CONSOMMATION AIR COMPRIMÉ	8 NL per cycle • 2,8 cubic feet/cycle	14 litri/ciclo • 4,9 cubic feet/cycle	
ENCOMBREMENT	1250 x 1060 mm • 49 x 42 in	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in	
POIDAS NET AVEC CHAUDIÈRE	280 kg • 617 Lbs	374 kg • 824,5 Lbs	
POIDS BRUT PALETTE + CARTON SPÉCIAL EXPORT	310 kg • 683 Lbs	405 kg • 897,8 Lbs	
DIMENSIONS EMBALLAGE	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in	1400 x 1120 x 1420 mm • 54 x 45 x 56 in	
VOLUME	2,27 m3 • 79,8 ft3	2,26 m3 • 79,8 ft3	

Les données ci-dessus ne sont pas contraignantes pour exigences de construction.



PRESSES PRESSING_CONFECTION

PRESSES MANUELLES ST 702

Presses avec dispositif manuel pour le réglage de la pression d'écrasement, assurent une qualité excellente alors que l'utilisation et l'entretien sont très simple.

Plateau supérieur contre-balancé et articulé pour un alignement optimum des deux plateaux. Sur Mod. CPS et CP l'ouverture du plateau supérieur est très large jusqu'à 60°. Vaporisation importante, instantanée et simultanée grâce aux vannes pneumatiques de vaporisation. Pédales de commandes positionnables au gré de l'utilisateur (CPS et CP).



Accessoires sur demande:

- dispositif soufflant sur plateau inférieur;
- dispositif de tapotage/vaporisation continue avec plateaux rapprochés, avec réglage de la distance entre les plateaux;
- bras de détachage inox et pistolet air-vapeur;
- groupe fer vaporisant;
- plateau supérieur anti-lustre pour plateaux houssés;
- huile Nomex pour plateau supérieur poli (N. B. Disponibilité accessoires selon les différents modèles).

DONNÉES TECHNIQUES		ST 702 - ST 702_L
COURANT	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*	
RÉSISTANCE CHAUDIÈRE 9 LT	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP	
RÉSISTANCE CHAUDIÈRE 20 LT	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP	
MOTEUR POMPE	0,5 kW	
MOTEUR ASPIRATEUR	0,25 kW	
MOTEUR COMPRESSEUR	-	
VIDANGE CHAUDIÈRE	1/2"	
TUYAU SORTIE ASPIRATEUR	Ø100 mm • Ø4 in	
ALIMENTATION EAU	Tubo gomma Ø interno • 13 mm Ø 0,5 in	
ARRIVÉE VAPEUR	1/2"	
RETOUR DE CONDENSATION	1/2"	
PRESSIION TRAVAIL VAPEUR	5 bar • 72,5 psi	
CONSOMMATION VAPEUR	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h	
ALIMENTATION AIR COMPRIMÉ	-	
PRESSIION TRAVAIL AIR	-	
CONSOMMATION AIR COMPRIMÉ	-	
ENCOMBREMENT	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in	
POIDAS NET AVEC CHAUDIÈRE	355 kg • 783 Lbs	
POIDS BRUT PALETTE + CARTON SPÉCIAL EXPORT	385 kg • 849 Lbs	
DIMENSIONS EMBALLAGE	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in	
VOLUME	2,26 m3 • 79,8 ft3	

Les données ci-dessus ne sont pas contraignantes pour exigences de construction.



BÜGELPRESSEN CHEMISCHE REINIGUNG_KONFEKTION

Breite Auswahl an professionellen Bügelpressen in Kompaktbauweise, eine Synthese aus Kraft, Funktionsvielfalt und Geschwindigkeit. Unsere Bügelpressen werden in vier Modellreihen hergestellt, um die unterschiedlichsten Kundenbedürfnisse zu befriedigen. Sie sind mit verschiedenen gepolsterten Plattenformen (die obere Platte dämpfend, die untere Platte absaugend/dämpfend und auf Wunsch auch blasend) oder, in der L-Version, mit oberen vernickelten Glanzplattenformen (mit unterer absaugender/dämpfender Platte) zu liefern. Alle Bügelpressen sind für den Anschluss an Zentralanlagen vorbereitet oder können mit eingebautem Kessel (9 lt oder 20 lt), Absaugung und Kompressor ausgestattet werden. Die obere Platte ist zur optimalen Angleichung der Platten durch Feder ausgewuchtet. Bei Modellreihen AT-770 SPECIAL und AT-770 öffnet sich die obere Platte bis zu einem Winkel von 60°. Sofortige und reichliche Dämpfung von den pneumatischen Dampfverteilungsventilen unterstützt. Die Fußpedalleiste (auf AT-770 SPECIAL und AT-770) kann auf Wunsch zur einfachsten Bedienung positioniert werden.

PNEUMATISCHE PRESSEN

Pressen mit pneumatischer Funktion. Absenken der oberen Platte durch einen oder zwei Druckknöpfe oder durch Pedal mit Sicherheitsrahmen.

CT 750

Preisgünstig und leistungsfähig mit einstellbarem Anpressdruck.

AT 770

Professionelle Leistung mit sehr schneller Bewegung der oberen Platte und regulierbarem Anpressdruck.

AT 770 SPECIAL

Sehr professionell, mit besonders schneller Bewegung der oberen Platte und sehr kräftigem und regulierbarem Anpressdruck.



Zubehör auf wunsch:

- automatisierung der Bügelphasen Gebläse aus der unteren Platte;
- vorrichtung für wiederholende Schlagen und Dämpfen bei vorgewähltem Plattenabstand;
- inox-Detachierarm und Dampf-oder Dampf/Luft-Detachierpistole;
- GFV Dampfbugeleiseneinheit;
- antiglanzplateau für gepolsterte Platten;
- nomex-Bezug für obere Glanzplatten (Zubehör je nach Modell erhältlich).

TECHNISCHE DATEN	CT 750 - CT 750_L	AT 770 - AT 770_L	AT 770_SPECIAL AT 770_SPECIAL L
ELEKTRISCHER ANSCHLUSS	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*		
HEIZWIDERSTAND FÜR 9 LT KESSEL	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP		
HEIZWIDERSTAND FÜR 20 LT KESSEL	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP		
PUMPENMOTOR	0,5 kW	0,6 kW	
ABSAUGUNGSMOTOR	0,25 kW	0,25 kW	
KOMPRESSORMOTOR	0,75 kW	1,1 kW	-
KESSELABFLUSS	1/2"		
ABSAUGUNGSABFLUSSROHR	Ø100 mm • Ø4 in		
WASSERANSCHLUSS	Innerer Gummischlauch Ø int. 13 mm • Ø 0,5 in		
DAMPFANSCHLUSS	1/2"		
KONDENSATRÜCKLAUF	1/2"		
BETRIEBSDAMPFDRUCK	5 bar • 72,5 psi	5,5 bar • 79,7 psi	
DAMPFVERBRAUCH	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h	14 ÷ 25 kg/h • 30,8 ÷ 55,1 Lbs/h	
DRUCKLUFTEINGANG	3/8"		
BETRIEBSLUFTDRUCK	8 ÷ 10 bar • 116 ÷ 145 psi	8 ÷ 10 bar • 100 psi	
DRUCKLUFTVERBRAUCH	8 NL per cycle • 2,8 cubic feet/cycle	14 litri/ciclo • 4,9 cubic feet/cycle	
PLATZBEDARF	1250 x 1060 mm • 49 x 42 in	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in	
NETTOGEWICHT MIT KESSEL	280 kg • 617 Lbs	374 kg • 824,5 Lbs	
BRUTTOGEWICHT MIT PALETTE UND EXPORTKARTON	310 kg • 683 Lbs	405 kg • 897,8 Lbs	
VERPACKUNGSABMESSUNGEN	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in	1400 x 1120 x 1420 mm • 54 x 45 x 56 in	
VOLUMEN	2,27 m3 • 79,8 ft3	2,26 m3 • 79,8 ft3	

Aufgrund konstruktiver anforderungen, sind die oben genannten daten nicht bindend.



BÜGELPRESSEN CHEMISCHE REINIGUNG_KONFEKTION

MANUELLE PRESSEN ST 702

Pressen mit manuellen Vorrichtungen für die Pressdruckeinstellung, die ausgezeichnete Ergebnisse mit leichter Bedienung und minimaler Wartung gewährleisten.

Die obere Platte ist zur optimalen Angleichung der Platten durch Feder ausgewuchtet. Bei Modellreihen CPS und CP öffnet sich die obere Platte bis zu einem Winkel von 60°. Sofortige und reichliche Dämpfung von den pneumatischen Dampfverteilungsventilen unterstützt. Die Fußpedalleiste (auf CPS und CP) kann auf Wunsch zur einfachsten Bedienung positioniert werden.



Zubehör auf wunsch:

- automatisierung der Bügelphasen Gebläse aus der unteren Platte;
- vorrichtung für wiederholende Schlagen und Dämpfen bei vorgewähltem Plattenabstand;
- inox-Detachierarm und Dampf-oder Dampf/Luft-Detachierpistole;
- GFV Dampfbugeleiseinheit;
- antiglanzplateau für gepolsterte Platten;
- nomex-Bezug für obere Glanzplatten (Zubehör je nach Modell erhältlich).

TECHNISCHE DATEN	ST 702 - ST 702_L
ELEKTRISCHER ANSCHLUSS	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*
HEIZWIDERSTAND FÜR 9 LT KESSEL	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP
HEIZWIDERSTAND FÜR 20 LT KESSEL	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP
PUMPENMOTOR	0,5 kW
ABSAUGUNGSMOTOR	0,25 kW
KOMPRESSORMOTOR	-
KESSELABFLUSS	1/2"
ABSAUGUNGSABFLUSSROHR	Ø100 mm • Ø4 in
WASSERANSCHLUSS	Tubo gomma Ø interno • 13 mm Ø 0,5 in
DAMPFANSCHLUSS	1/2"
KONDENSATRÜCKLAUF	1/2"
BETRIEBSDAMPFDRUCK	5 bar • 72,5 psi
DAMPFVERBRAUCH	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h
DRUCKLUFTEINGANG	-
BETRIEBSLUFTDRUCK	-
DRUCKLUFTVERBRAUCH	-
PLATZBEDARF	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in
NETTOGEWICHT MIT KESSEL	355 kg • 783 Lbs
BRUTTOGEWICHT MIT PALETTE UND EXPORTKARTON	385 kg • 849 Lbs
VERPACKUNGSABMESSUNGEN	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in
VOLUMEN	2,26 m3 • 79,8 ft3

Aufgrund konstruktiver anforderungen, sind die oben genannten daten nicht bindend.



НАБИТЫЕ СТОЛЕШНИЦЫ ХИМЧИСТОК_ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Широкая гамма профессиональных компактных гладильных прессов; синтез мощности, функциональности и скорости. Представлены четыре линии для обеспечения рационального и разнообразного выбора в состоянии удовлетворить самые требовательные запросы. Имеются прессы с различными формами с обитой поверхностью (верхняя отпаривающая, нижняя с аспирацией / отпариванием и поддувом по запросу) или в версии L, с полированным никелированным верхом (нижняя с аспирацией/отпариванием). Все прессы подготовлены к подключению к централизованному подключению или с встроенным бойлером (от 9 до 20 л), аспиратором и компрессором. Верхняя поверхность уравновешена при помощи пружин для оптимального выравнивания поверхностей. В серии AT-770 SPECIAL и AT-770 открытие верхней поверхности возможно до 60°. Мгновенное и обильное отпаривание благодаря пневматическим клапанам распределения пара. Легкий доступ к управлению с педальным блоком, располагаемым по желанию (AT-770 SPECIAL и AT-770).

ПНЕВМАТИЧЕСКИЕ ПРЕССЫ

Прессы с пневматической работой, с управлением спуска одной или двумя кнопками или педалью с защитной рамой.

СТ 750

Экономичный, но с прекрасными характеристиками; регулируемое давление прижима.

АТ 770

Профессиональные характеристики с быстрым движением верхней поверхности и регулируемым давлением прижима.

АТ 770 SPECIAL

Высокопрофессиональный, с повышенной скоростью движения верхней поверхности и очень мощным и регулируемым давлением прижима.



Аксессуары по запросу:

- автоматизированная система фаз глажения;
- устройство поддува на нижней поверхности;
- устройство удара я мягкого спуска, с непрерывным отпариванием и регулируемое расстояние поверхностей;
- кронштейн из нерж стали и пистолет воздух/пар или паровой;
- блок отпаривающего утюга;
- верхняя пластина против блеска для обитых поверхностей;
- покрытие потех против блеска на зеркальных поверхностях (прим. возможность установки опций зависит от модели).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	СТ 750 - СТ 750_L	АТ 770 - АТ 770_L	АТ 770_SPECIAL АТ 770_SPECIAL L
ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*		
РЕЗИСТОР БОЙЛЕРА 9 Л	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP		
РЕЗИСТОР БОЙЛЕРА 20 Л	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP		
МОТОР НАСОСА	0,5 kW	0,6 kW	
МОТОР АСПИРАТОРА	0,25 kW	0,25 kW	
МОТОР КОМПРЕССОРА	0,75 kW	1,1 kW	-
СЛИВ БОЙЛЕРА	1/2"		
ВЫХОДНАЯ ТРУБА АСПИРАТОРА	Ø100 mm • Ø4 in		
ПОДАЧА ВОДЫ	Внутренняя резиновая трубка Ø int. 13 mm • Ø 0,5 in		
ПОДАЧА ПАРА	1/2"		
ВОЗВРАТ КОНДЕНСАТА	1/2"		
РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ ПАРА	5 bar • 72,5 psi	5,5 bar • 79,7 psi	
РАСХОД ПАРА	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h	14 ÷ 25 kg/h • 30,8 ÷ 55,1 Lbs/h	
ПОДАЧА СЖАТОГО ВОЗДУХА	3/8"		
РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ ВОЗДУХА	8 ÷ 10 bar • 116 ÷ 145 psi	8 ÷ 10 bar • 100 psi	
РАСХОД СЖАТОГО ВОЗДУХА	8 NL per cycle • 2,8 cubic feet/cycle	14 litri/ciclo • 4,9 cubic feet/cycle	
РАЗМЕРЫ	1250 x 1060 mm • 49 x 42 in	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in	
ВЕС НЕТТО С БОЙЛЕРОМ	280 kg • 617 Lbs	374 kg • 824,5 Lbs	
ВЕС БРУТТО С ОСНОВАНИЕМ + ЭКСПОРТНЫЙ КАРТОН	310 kg • 683 Lbs	405 kg • 897,8 Lbs	
РАЗМЕРЫ УПАКОВКИ	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in	1400 x 1120 x 1420 mm • 54 x 45 x 56 in	
ОБЪЕМ	2,27 m3 • 79,8 ft3	2,26 m3 • 79,8 ft3	

В связи с производственными требованиями вышеуказанные данные не являются обязательными.



НАБИТЫЕ СТОЛЕШНИЦЫ ХИМЧИСТОК_ПРОМЫШЛЕННОСТИ

РУЧНЫЕ ПРЕССЫ ST 702

Прессы с ручными устройствами регулировки давления прижима, обеспечивают отличные результаты с максимальной простотой эксплуатации и минимальным обслуживанием. Верхняя поверхность уравновешена при помощи пружин для оптимального выравнивания поверхностей. В серии CPS и CP открытие верхней поверхности возможно до 60°. Мгновенное и обильное отпаривание благодаря пневматическим клапанам распределения пара. Легкий доступ к управлению с педальным блоком, располагаемым по желанию (CPS и CP).



Аксессуары по запросу:

- автоматизированная система фаз глажения;
- устройство поддува на нижней поверхности;
- устройство удара я мягкого спуска, с непрерывным отпариванием и регулируемое расстояние поверхностей;
- кронштейн из нерж стали и пистолет воздух/пар или паровой;
- блок отпаривающего утюга;
- верхняя пластина против блеска для обитых поверхностей;
- покрытие потех против блеска на зеркальных поверхностях (прим. возможность установки опций зависит от модели).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	ST 702 - ST 702_L
ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ	400V/3+N/50 Hz • 220V/3/60 Hz*
РЕЗИСТОР БОЙЛЕРА 9 Л	10 - 12 kW • 1-1,2 BHP
РЕЗИСТОР БОЙЛЕРА 20 Л	10 - 12 - 15 • 18 kW • 1 - 1,2 - 1,5 • 1,8 BHP
МОТОР НАСОСА	0,5 kW
МОТОР АСПИРАТОРА	0,25 kW
МОТОР КОМПРЕССОРА	-
СЛИВ БОЙЛЕРА	1/2"
ВЫХОДНАЯ ТРУБА АСПИРАТОРА	Ø100 mm • Ø4 in
ПОДАЧА ВОДЫ	Tubo gomma Ø interno • 13 mm Ø 0,5 in
ПОДАЧА ПАРА	1/2"
ВОЗВРАТ КОНДЕНСАТА	1/2"
РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ ПАРА	5 bar • 72,5 psi
РАСХОД ПАРА	15 ÷ 20 kg/h • 33 ÷ 44 Lbs/h
ПОДАЧА СЖАТОГО ВОЗДУХА	-
РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ ВОЗДУХА	-
РАСХОД СЖАТОГО ВОЗДУХА	-
РАЗМЕРЫ	1250 x 1150 mm • 49 x 45 in
ВЕС НЕТТО С БОЙЛЕРОМ	355 kg • 783 Lbs
ВЕС БРУТТО С ОСНОВАНИЕМ + ЭКСПОРТНЫЙ КАРТОН	385 kg • 849 Lbs
РАЗМЕРЫ УПАКОВКИ	1380 x 1140 x 1440 mm • 54 x 45 x 57 in
ОБЪЕМ	2,26 m3 • 79,8 ft3

В связи с производственными требованиями вышеуказанные данные не являются обязательными.